

Naročnina \$2.00 na leto.

Clevelandska Amerika 1219 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OHIO.

Mestne novice.

V sredo zvečer se vrši jako važen shod Narodne Dobrodelne družbe v Knausovi dvorani.

SLOVENSKE DRUŽINE.

—Odbor Narodne Dobrodelne družbe nam poroča: Cenjeni društveniki Narodne Dobrodelne družbe, ki je bila ustanovljena pred mesecem dnij v pomoč novi slovenski šoli in slovenskim otrokom, ki hodijo v šolo, prošeni ste vsi, da se udeležite mesečne seje, ki se vrši v sredo zvečer ob 8. uri solnčni čas v Knausovi dvorani. Na dnevnem redu so jako važne stvari. Pričakuje se vseh članov te družbe, ki so vpisani. Naproseni so pa vsi družinski očetje, da se vpišejo in tako pripomorejo k večjemu, na predku prekristne šolske družbe. Pridite torej v sredo zvečer v obilnem številu v Knausovo dvorano. — Odbor.

Upamo, da se bodo Slovenci radi odzvali temu vabilu. Za to "Narodno dobrodelno družbo" je bilo pred nekaj časa veliko zanimanje, in mnogo stotin članov bi pristopilo, če bi se takoj v svojem podali na delo. Z veseljem torej pričakujemo, da se dela še ni opustilo, pač pa se hoče vztrajno peljati naprej. Rojaki, ki imate čas, da pohajate na veselice ali druge zabave ter na shode, od katerih nimate ničesar, pridite tudi na šolski shod, na shod, kjer se bo govorilo, kako pomagamo otrokom revnih staršev, kako se preskrbijo z obleko in čevlji, kako se jim kupijo potrebne knjige, in predvsem, kako se naj skrajša čas, da bodo kmalu imeli novo veličastno slovensko šolsko poslopje v Clevelandu. To bo vitalne važnosti in potrebe za slovensko clevelandsko naselbino, pri katerem delu bi moral sodelovati vsak rojak. Ne pozabite torej srede večera na sejo priti.

—V nedeljo se je v šolski dvorani igrala jako lepa igra, in občinstvo je številno posejalo dobro zabavo. Čisti dobiček je namenjen za šolski fond. Po malem se slednji nabira, pa je vendar že dobro narasel. Še nekaj tisočev in potrebni denar bo tukaj, da se začne z delom.

—Slovenski socialisti so imeli v nedeljo popoldne shod v Korčetovi dvorani, katerega se je udeležilo kakih 150 rojakov. Kar se je na tem shodu govorilo o delavstvu, smo mi že zdavnaj pisali sami v našem listu. Jože Zavrtnik je dober govornik, samo da bi bil bolj temeljit in resniko-ljuben. Ono izvajanje o komuni je bilo naporne, ker ravno ob času komunne na Francoskem je bilo največ klanja, požiga in umorov. Poglejte zgodovino. Dobro je bil opisan položaj delavcev v stari domovini, pa tudi v Ameriki. Za Zavrtnikom je govoril neki tujec in še par drugih. Ljudstvo ni bilo preveč navdušeno. Shod je tudi pokvarilo grdo vreme, ki je vladalo ves dan.

—Po tri mesečni mučni boleznij je umrl rojak John Boldm, stanujoč na 959 E. 63 St. Star je bil 52 let. Bolehal je za vodenico nad tri mesece. Umrl je v soboto zvečer. Pokojnik je doma iz Žužemberka in za posledice v Ameriko je prišel pred 11 leti. Tukaj zapuša žalujčo soprogo, 2 sestri in 2 sina, ki mu preskrbijo lep pogreb v torek zjutraj. Počivaj v miru, blaga duša!

—V soboto zjutraj je bil odpeljan v mestno bolnišnico rojak Marko Zabukovec, kjer je umrl v nedeljo popoldne, in sicer za vodenico. Star je 39 let, in je bil posebno dobro znan gostilničarjem, ker se je zadnja leta skoro vedno istih držal. Njegov posej je bilo igranje na harmoniko, s katero je zabaval ljudi po gostilnah. Pokojnik je bil doma iz Dobropoljske fare, kjer zapuša mater in eno sestro. Tukaj v Clevelandu pa zapuša 1 sestro in 3 brate in 3 sestre pa nekeje v Coloradi. V Ameriko je prišel pred 14 leti. Bolehal je že dalj časa. Stanujoč je 3913 St. Clair ave., od koder se bo vršil sprevod v torek zjutraj. Dobri rojaki, posebno gostilničarji, se bodo potrudili, da bo dostojno pokopana. Po mučni in dolgi bolezni, naj umrli rojak v miru počiva!

—Staršem Glivan v Newburgu je umrl trimesečni sinček Frank.

—V nedeljo zvečer je štirinajst obiskala Jennie Wolf na čisti in sicer ravno na vogalu E. 61. St. in St. Clair ave. S pomočjo uslužbencev Slovenske Lekarne so pripeljali mater v lekarno, kjer so ji dali prvo pomoč, nakar so odpeljali mater in novorojeno hčerko v bolnišnico na St. Clairu. Oba, mati in hčerka se dobro počutita. Prvo pomoč v tem slučaju je podelil Frank Jauh, dijak na medicinskem oddelku Western Univerze v Clevelandu.

—Zadnjič smo poročali, da je sestri neveste umrlega Alojzija Kluna tudi ubilo ženina. Zda se nam pa poroča, da ni tako, da sestra neveste umrlega A. Kluna ni bila v nobeni zvezi s tem, kakor smo poročali. To drage volje popravljamo.

—Društvom v vednost. Poročila se nam, da imajo Napredne Slovence, št. 137 S.N.P.J. svojo društveno veselico 7. maja 1911, v Korčetovi dvorani. Tako je prav. Katero društvo priredi veselico, naj to naznani dovolj zgodaj, da se druga društva vedo po tem ravnati.

—Naš edini in pooblaščen zastopnik za Cleveland in okolico je sedaj Mr. Josip Mohor, ki prevzame od sedaj naprej zastopništvo. Naročnike po Clevelandu prav prijazno prosimo, da se takoj zgledajo, če bi se v začetku pripetila kakšna pomoča glede raznašanja. Naročnikov je mnogo, torej se lahko pripeti, da se v začetku kakšnega prezre. Zagotavljamo pa, da bo najmanj v 14 dneh vse zopet v redu, in da bo novi zastopnik ravno tako dobro opravljal posle kot Mr. I. Lah. Naznanite nam pa takoj, če ne dobite lista, da se stvar nemudoma uredi. S skupnim delovanjem se bo vsem ugodilo.

—Mr. Ivan Lah odpotuje iz Clevelanda v četrtek popoldne. Kdor mu ima kaj naročiti, naj se zgleda pri njem od tega dneva, in sicer v našem uredništvu ali pa na njegovem domu.

Požigalci.

Brooklyn, N. Y., 9. marca. Policija je včeraj na 39. ulici dobila mater in njena dva sinova, ko sta zažigala stanovanje, da bi dobili zavarovalnino za stanovanje, ki je znašala 1000 dolarjev.

Zbrano vojaštvo.

Ameriško vojaštvo je sedaj zbrano v Texasu in Arizoni in čaka nadzornih povelj.

PRETEPI IN UPORI.

San Antonio, Tex., 13. marca. Tu se zadržno pričakuje, da bodo dva polka konjenice še danes zvečer prekorčila meksikansko mejo. Vojaški poveljniki so dobili povelje, da morajo ohranjati vse tovorne železniške vozove v mestu, da so pripravljati vsak trenutek preprečiti vojaštvo, tja kamor pride povelje. Položaj v severni Meksiki je jako žalosten, ker uporniki so začeli z novim pogonom boj proti vladi. Proletarji je ustanovljen v dveh meksikanskih državah, ker so železnice raztepane in brzojavne žice prerezane. Deveti in enajsti polk naše konjenice bodo najprej prestopila mejo ter utarila proti upornikom, če se slednji preveč približajo ameriški meji. Vojaštva je sedaj popolnoma pripravljena kakih 12.000, dočim so drugi še na poti proti meji, ali pa so že v bližnjih trdnjavah. Vse konjenične polke so pomnožili z novinci tako, da štejejo sedaj ravno toliko mož kot ob vojskovanju. Gradijo se ponovni kmetovstva, da bo vojaštvo šlo lahko preko rek, kjer bo treba. Trije zrakoplovi so sedaj v vojni službi. Številne brozjavke letajo neprestano med Washingtonom in glavnim stanom generala Carterja, ki je zapovednik zbrane vojske.

Mexico, Ciudad, Hex. 12. marca. Meksikanska vlada je danes sklenila, da prekliche vse ustavne garancije prebivalstva, dokler traja upor. To je ravno toliko kot če bi se v Meksiki razglasilo vojno stanje in preklic sod. Vsi, meksikanska vlada in poveljniki upornikov, hite za trjevanje, da so inozemci v Meksiki popolnoma varni, da se nikomur ne bo zgodilo ničesar. Tujezemci kar trumoma zapuščajo deželo, po kateri se širi vojska.

Sedaj, ko je razglašeno vojno stanje v Meksiki, pravi vlada, da bo kmalu konec revolucije. Vojno stanje pomeni toliko, da ustrelje vsakogar, ki dela nemire ali pa nosi nedovoljeno orožje. In to se zgodi ne po dolgi obravnavi, pač pa pride pred vojaško sodnijo, ki takoj izvrše obsodbo. Ameriško vojaštvo je tudi na meji samo za to, da dobijo uporniki strah. Kakor smo že zadnjič omenili, je bilo treba rešiti Rockefellerjeve, Morganove in Vanderbiltove milijone v Meksiki, katerim so baje pretli uporniki, ki niso prijatelji ameriškega kapitala. Amerikanski vojniki so morali na pomoč ljudski denar in bil žrtvovan, in Morgan ter Co. bo zopet lahko zbirala milijone in napolnjevala lastne žepne v Meksiki. Če bo pri tem kaj vojakov ubitih, pa tudi nič ne dene. Kdor se vendar zmeni za navadnega smrtnika.

Dvojni umor.

Ignacio, Cal. 12. marca. Farmer La Franchi in njegov 19 letni nečak sta bila danes v svojem stanovanju ustreljena. Morilec, Italijan, je pobegnil. Zastrelje ga nad 300 ljudi.

Važna odločitev.

Trgovinski komisar Nagel je oddal važno odločbo glede naseljencev v Ameriki.

POTREBNO.

New York, N. Y., 12. marca. Trgovinski komisar, ki ima vrhovno oblast nad naseljevanjem je oddal včeraj važno razsodbo, glasom katere se človek, ki je bival v Zjedinjenih državah in tukaj zakrivil kako hudobijo, nakar je odšel v staro domovino, nikakor ne more izklučiti, če pride nazaj. Trgovinski tajnik Nagel je podprl svojo odločbo sledeče: "Trgovinski urad ni noben zavod za poboljševanje." Trgovinski urad je bil ustanovljen, da pazi, da ne pridejo nezaželjeni karakterji v Ameriko, ne pa za to, da bi pošiljal osebe tujim deželam nazaj za one pregrehe, ki so bile tukaj narejene. Slo se je za slučaj chicškega saloonarja Harry Londona. Slednji je prišel pred dvanajstim leti v Ameriko, in si je pridobil v Chicagi tudi precej osebnih lastnin. Pred enim letom je pa šel v Anglijo, obiskat svoje sorodnike, in se je zdaj zopet vrnil. Naselniški komisar na Ellis Islandu pa je določil, da se ga vrne nazaj, nakar se je London pritožil v Washington. London je sam povedal, da ni bil nikdar državljan Zjedinjenih držav, pa da je večkrat že volil pri volitvah. Tajnik Nagel se je še izjavil: Dokazano je, da je mož s krivo prisego prišel v Zjedinjene države, in da je imel tam zloglasne hiše. Ali naj ga radi tega izklučimo? Če bi to naredili, bi delali krivico deželi, kamor bi ga poslali, ker ona ne ve ničesar od njegovih grehov. Ko je prišel London prvič sem, je bil brez madeža, in mi smo dopustili, da je postal tak, kakor je danes. Vsi njegovi grehi so se naredili tukaj, in tukajšnje oblasti naj sodojijo o njem, če je kaj zakrivil.

Škof umrl.

San Antonio, Tex., 12. marca. Tukajšnji škof Anton Forest je umrl v starosti 73 let. V tem mestu je sedaj zbranih kakih 10.000 vojakov. Pokojnik škof je bil dober pisatelj.

Petkrat samomor.

Hartford, Conn., 12. marca. Gospa Sara Ashbell se je hotela pretečen teden štirikrat obesiti. Njen mož jo je vedno preprečil, da se ni umorila. Cuval je vedno pri njej. Ko je pa pretečeno noč utrojen zaspal, je spila Sara karbolovo kislino, ki jo je umorila. Ko se je mož zbudil, je dobil mrtvo ženo poleg sebe.

Divjačine ni.

Albany, N. Y., 11. marca. Državni komisar za divjačino Osborne se je izjavil, da če newyorška država ne upelje prave postave za divjačino, da v nekaj letih v New Yorku ne bo nobene divjačine več. Zahteva se postava, ki prepoveduje prodajo divjačine.

Zopet spor.

Iz Petrograda se poroča, da se je zopet pojavil razpor med rusko in kitajsko vlado.

Dopisi.

Yukon, Pa. Cenj. g. urednik. Vem, da ni še bilo dopisa iz tega kraja v vašem listu. Tukaj, kakor v celem Westmorelandu traja premogarski štrajk, sedaj že dvanajsti mesec. Pozrešni kapitalisti se trudijo na vsa moč, da bi štrajk zatrl, pa se jim ne bo posrečilo ker vlada sporazum in sloga med nami, ako ravno smo različni narodnosti. Koliko štrajkarjev je bilo po nedolžnem nsmrčenih (slisal sem, da 16) več sto nedolžnih zaprtih! Dobri ljudje in pa uniži nas podpirajo, za kar jim izrekamo prisrečno zahvalo. To nas navdaja v upanjem, da ljudje nam simpatizirajo. Tu di vam g. urednik se zahvalimo v imenu vseh Slovencev tukaj, ker nam pošiljate svoj list sem za razvedrilje v dolgočasnih dnevih. Ne bomo vam tega pozabili, ko nam zasije enkrat lepše sonce. Celo knjigo bi lahko napisal o podrobnosti štrajka, pa naj vendar to zadržim. Pozdrav vsem Slovcem in Slovenkam po širni Ameriki.

John Kosec. R. Muellner.

Crabtree, Pa. Cenj. uredništvo. Zopet sem zaostal za en mesec z naročnino, vedno in povsod sem le bolj pri ta počasni. Pa naj bo že tolažilo se s tem, da prvi vse ne moremo biti. Pošiljam \$2.00, da še nadalje pošiljate naš preljubljeni list Cleveland. Ameriko, kjer najdejo posebno članj K. S. K. marsikaj zanimivega notri.

Pozdrav Andrej Jereb

Ely, Minn. 26. febr. smo imeli tukaj veselico dr. Simon Gregorič, oziroma pevski koncert, ki so se jako lepo završili. Prihodnjič se čera kaka dramatična predstava, torej naj ne pozabijo člani, ki so igrali lanske leto, in oni ki so nanovo zapisani, da se odzovejo zborovanju, kadar bodo klicani. Dr. odbor za leto 1911 je: Predsednik Anton Hrast, podpreds. Stef. Agnich, I. tajnik J. J. Peshel, blag. J. Teran, zapisnikar M. Rom; gospodarski odbor: M. Mušič, J. Grahek, Chas. Tisovec, Fr. Burgar, Joe Poglajen.

V prospeh društva: tajnik

Ely, Minn. V Pioneer rudniku se je ponesrečil rojak Ludovik Pernšek, ko je bil uposrjen pri svojem delu. Po naključju ga je udarila železna "stanga" ali drog na spodnjo željst, mu zbilo nekaj zob in kak drugače nevarno poškodovalo. Omenjeni rojak je ravno kar okreval od prej zadobljenih ran in sedaj ga je zopet nesreča zadela. Vrlemu rojaku želimo, da kmalu okreva. — Rojak J. J. Peshel, ki je bil pred kratkim operiran na vratu, je sedaj že mnogo boljši, tudi njemu želimo popolnega zdravlja.

Witt, Ill. Gospod urednik: — zadnjič sem vam obljubil, da ko se nabere kaj novic, da bom poročal; vam hočem kar na kratko opisati tukajšnje razmere.

Z delom se ne morem prav nič pohvaliti, pač pa moram povedati zgolj resnico, ker ako bi hvalil, bi mi lahko kdo zabusil, da lažem tako kot je neki gospod svoječasno pisal v listi G. S. in vabil rojake premogarje v državo Illinois, nakar jih je prišlo večje število, toda kako so bili razočarani, ker pri tako hvaljeni Illinois

Tisoc milijonov.

Narodna postavodaja ali kongres je dovolil nad tisoč milijonov za izdatke.

VEDNO VEČ.

Washington, 12. marca. Zaduji kongres, ki je bil razpuščen, oziroma ki je nehal delovati 4. marca je dovolil en tisoč in petindvajset milijonov izdatkov za vlado. To je nekaj milijonov več kakor je Taft zadel Od lanskega leta je preostalo 26 milijonov dolarjev na davkih, kar se je izročilo zakladniškemu uradu, da se odpise narodni dolg. Nad tisoč milijonov dolarjev se izdaje sedaj vsako leto, nekako štiri leta. Demokratje pravijo, da bodo izdatki bodejo veliko manjši, ko pridejo oni do vlade v kongresu. Omeniti je pa vredno, da se je letos vseeno izdalo nad 16 milijonov dolarjev manj kakor lanske leto. Demokratje pravijo, da bodo znižali izdatke za 150 milijonov dolarjev na leto, ko pridejo na krmilo. Pravzaprav se je tudi letos nad 160 milijonov zahtevalo več, kakor se je dovolilo, vendar je svota nad tisoč milijonov dolarjev za razne potrebe uprav velikanška.

Kiteja v hlačah.

Des Moines, Ia., 11. marca. Na mestnih ulicah se je prikazala nega igralka v novi obleki, ki je podobna hlačam. Zbrato se je naenkrat na stotine ljudi, ki so že začeli groziti. Na lice mesta je prišel kapitan, ki je povedal igralki, da jo takoj zapre, če se ne umakne v svoje stanovanje.

Jim ni dal onega, kar je g. dopisnik obetal, namreč dela in zaslužka. Torej tudi jaz nečem pretiravati in kričati, kako je "fajn" tukaj. Ako bi delali vsak dan, bi bilo dobro, ker pa parne piščalke le dvakrat ali trikrat na teden naznanjajo, da se bo delalo prihodnji dan, ne svetujem rojakom hoditi sem za delom, ker se ga sploh ne lobi; srečen je, kdor ga ima; mnogo jih je pa tudi brez dela. V kratkem času se je naselilo tukaj več slovenskih družin. V društvenem oziru tudi dobro napredujemo, ker imamo dva društva, in vsak je član enega ali pa obeh.

28. febr. je priredilo dr. št. 13 S.S.P.Z. veselico, udeležili so se vsi tukajšnji rojaki, kakor tudi bratsko društvo št. 72 iz Hillsboro, Ill., ki je prišlo korporativno s svojim vrlem predsednikom M. Radčem, ki je takei pri priložnosti v zbranih besedah pozdravil tuk. društvo in ostale rojake, zo kar mu tuk. rojaki kličemo: "Živijo!" Omenjene veselice so se udeležili tudi Italijani korporativno s svojim društvom, ali ne oni od La Mano Nere, ti imajo mnogo več inteligence kot pa omenjeni črnokarji. Veselica je v splošno zadovoljnost precej ugodno se zvršila, s precejšnjim prebitkom v blagajni.

Se bi imel mnogo pisati, ker pa je moja roka bolj vajena piku in lopati, preneham v nadi, da se kdo drug oglasi. Konečno pozdrav vsem, kar jih slovensko misli in govori, pa naj bodo v krilih ali hlačah, posebno pa še mojim očim Pivčanom, vam g. urednik za želim obilo uspeha.

Velika obravnava.

Proti italijanskim morilec in roparjem se je sedaj prišla obravnava v Italiji.

V SAMOSTANU.

Viterbo, Italija, 12. marca. Obravnava proti 36 morilec, roparjem in tatovom, ki so celo vrsto let strahovali Italijo, se je v soboto pričela v tem mestu. Sprva je državni pravnik zatožil 42 lopovov, sedaj jih imajo se 36. Trije so pobegnili, dva sta pod policijskim nadzorstvom, in eden lopovov je umrl v preiskovalnem zaporu. Sprva je bilo določenih 330 prič, ki bodo pričale proti obtoženim, dočim se je v njih zagovor določilo nad 600 prič. Sodnja je pa odločila, naj zadržuje "samo" 360 oseb kot priče v prid obtoženim. Med pričami je tudi neki krojač iz Londona in osem Francozev. Vlada je namenjena, da očisti Italijo lopovskih morilcev in roparjev, ki so pomorili stotine nedolžnih žrtev, ki so jim bile na potu, ali pa da bi prišli do premoženja. Te lopovski bandi se pripisuje tudi umor newyorškega detektiva Petrosinija, ki je bil poslan v Italijo, da preiskuje delovanje takozvane "La Mano Nere".

Sodnja obravnava se vrši v prejšnji franciskanski cerkvi, dočim so jetniki zaprti v nekem samostanu. Velikanska množica ljudi se je navalila na sodno dvorano, da bi bila navzoča pri obravnavi. Ljudstvo je grozno preklinjalo lopove, ko so jih peljali pred sodnika. Vlada se je pa tudi bila, da ne bi kdo prišel morilec na pomoč in jih oprostil. Dvanajst orožnikov na konjih je spremljalo vsak voz, v katerem so sedeli lopovi po štirje in štirje, skupaj devet vozov. Tri stotnje vojaštva so poslane v mesto, da čuvajo za mir in red. Dvanajst porotnikov je bilo kmalu zbranih. Med zatoženiimi lopovi je tudi neki duhoven Citro Vitozzi. Stanovanje sodnjega predsednika straži noč in dan stotinja vojaštva, ker se je sicer bati, da ga lopovi ubijejo. Člani ter morilske tolpe so dolgo let strahovali vso Italijo in so divjali po celem svetu. V New Yorku so zagnali številno bomb in požgali nad dvesto hiš. Italijanska vlada je odločena, da bo uničila to morilsko zalego, ki je bila strah celemu svetu. Ropali in morili pa niso, ker bi si s tem zaslužili denar, pač pa iz osebnega maščevanja in dobičkaželjnosti.

Mlade matere.

Vsaka mlada mati, ki ima novorojenčka potrebuje polnega zdravlja in moči, da spolnjuje svoje nove dolžnosti. Imeti mora čisto kri, močne živce, dobro prebavo. Ne sme pripustiti, da ji zastane v telesu slaba tvarina, ki zastrupi kri. Mi ji priporočamo Trinerjevo ameriško grenko vino, ki hitro prežene in prebavljanih organov vse neudatke in ohrani kri čisto in bogato. Narejeno je iz dobrega rudečega vina in grenkih zelišč, in priporočati bi ga morali v vseh slučajih, ko se zgubi apetit, ko ne prebavljate dobro, kadar ste zaprti, imate glavobol ali vas boli na hrbtni, ste nervozni, imati srčne boleznij ali bljuvanje. To zdravilo nima prav nobene nevarne primere. Po lekarnah. Jos. Triner, 1333 So. Ashland av. Cleveland, Ohio.



# Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1918.

Glavni sedišče: Cleveland, O.

## ODBORNICI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.  
I. podpredsednik: JOHN SKRLJ, 438 E. 158th St. Collinwood, O.  
II. podpredsednik: ANTON ZORČIČ, 1390 E. 45th St. N. E.  
I. tajnik: MIKE JALOVEC, 6424 Spilker ave. N. E.  
II. tajnik: ANTON OSTIR, 6127 St. Clair ave. N. E.  
Blagajnik: MATEVŽ UDOVIČ, 1390 E. 41st St. N. E.  
Zapisnikar: JOS. ZOKALJ, 1302 E. 61st St. N. E.

## NADZORNIKI:

JOHN CUČNIK, 6204 St. Clair ave. N. E.  
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N. E.  
JOHN JALOVEC, 1284 F. 55th St. N. E.

## POROTNIKI:

FRANK GETLIHER, 1230 E. 40th St. N. E.  
FRANK KNAUS, 1273 E. 43rd St. N. E.  
JOHN MAJZELJ, 6163 Glass ave. N. E.  
ANDREJ FERJUC, 2808 33rd St. — Broadway.  
ANTON BENČIN, 4414 Hamilton ave. N. E.

## ZVEZIN ZDRAVNIK:

J. M. SELIŠKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.

Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v John Gordinov dvorani na 6025 St. Clair ave.

Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

Argentinsko meso dobijo tudi v Idrijo. Kakor poročajo, pride 26. ali 27. marca v Trst. Za Idrijo ga je dolocenega 3000 kg. Prevzela sta ob občini prodajo dva mesarja. Cena mu bo 1 K 36 vin. od kilograma, torej bo 24 vinerjev ceneje kakor domače.

## STAJERSKO

Maribor. Govori se, da je režiser gledališča v "Narodnem domu" Berlje, pustivši mnogo dolgov, pobegnil iz Maribora.

Strajk v Mariboru. Mariborski mizarjski pomočniki se baje pripravljajo na strajk. Zahtevajo krajši delavni čas in zboljšanje plač. Vprašanje pa je, če bo ta od socialnih demokratov pripravljena akcija kaj uspeha.

Konkurz v Zalcu. Kmetijski prekupec in hlevničar Eberich Kucek je prišel v konkurz. Konkursni liberalcevi so na dnevnem redu.

Nesreča v trbovljanskem rudniku. Delavec Mihael Špätler se je v rudniku hudo ponesrečil. Voziček ga je tako hudo pritiskal k steni, da je dobil Špätler težke poškodbe na hrbtu in spodnjem telesu.

Drobne novice. Od Sv. Barbare v Halozah nam poročajo, da je nastal v stanovanju tamonjega učitelja Silinske ogenj, ki je kroževal tudi sosedna poslopja. Vendar se je pa posrečilo še pravočasno pogasiti — Ogenj je nastal v dimniku pri mizarju Pernovsku v Celju, Studenčna ulica. Ogenj so domači takoj pogasili. Nastala bi lahko velika nesreča. — Iz Velenja. Posestnica Neža Špitaler se je v neki žganjariji napila čez mero žganja. Doma se je vlegla spat in drugo jutro so jo našli mrtvo. — V škalskem premostu se je ponesrečil rudar Adolf Trobina. Padel je tri metre globoko in si strl levo nogo. Sprali so ga v celjsko bolnišnico.

## PRIMORSKO

Napaden vojak. V Dornberg pri Gorici je prišel neki deseterik 47. pešpolka iz Gorice obiskat svojega znanca. Plesali so v gostini pri Kerševaniju. Vojak, rodom Stajerc, se je hitro nalezl močnega vina. Kmalu se mu je zdelo, da ga domačin prezirajo. Pustil je v sobi bajonet in odšel iz sobe. Šli so ga iskat a ga niso našli. Vojak pa je med tem hitel po hribu in prišel na cesto proti taboru. Tu je srečal 6letnega Jožefa Poljšaka iz Tabora. Ta je mislil, da je vojak dezertar. Vojak mu je neki zaklical, kar je Poljšak smatral za grožnjo. Nastal je pretep, v katerem je stari Poljšak zadalvojavku 20 globokih ran po celnem telesu. Poljšak je na to hitel javitvožnikom, da je dobil dezertarja. Vojak je pa med tem prišel do Tabora, kjer je nezavesten po-

## Materin spomin

To je materin spomin ob letu svojega umrlega sina. Ravno 11. marca je minilo eno leto, odkar je moj predragi sin Evgen izdihnil svojo prebago dušico in mirno v Gospodu zaspa. Sedaj počiva v hladnem grobu. Oj smrt neznana! Umril je in ne bo ga več, a jaz ga še vedno pričakujem, on še živi v mojem srcu. Moj Evgen je bil meni odrgan, moj dragi cvet, v najlepši starosti 23 let. Za kam sem jaz sirota, mati, žalujoka. Moje srce je vedno pri njem v grobu, jokam in žalujem. On je umrl in ne bo ga več med nami; sedaj živi med angelji, in mene je zapustil v tej solzni dolini, dočim on gleda Boga na višavah. Oj dragi sin, prosj za mene, da se kmalu snideva nad zvezdami, nikdar pozabljen od tvoje žalujoke matere. Elizabeta udova Lisičič, sedaj poročena Strmole.

— Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskrbel, da se dolžnik oglasi.

## Les Misérables.

Naš list je bil vedno znan, da prinaša vedno dobre in skrajno zanimive povesti, katere naročniki tako radi citajo. Mnogokrat je težko izbrati kaj pripravnega izmed stotine drugih povestij ali románov, ker nekateri so pisani preveč v eni smeri, drugi so zopet pretežki in tretji nemoralne vsebine. Nobene teh lastnosti pa nima krasni roman "Les Misérables", katerega začnemo priobčevati v kakih štirinajstih dneh v našem listu. Ta skozj in skozj privlačni roman bo shajal eno leto v našem listu.

Spisal ga je v francoskem jeziku eden najslavnejših francoskih pisateljev, Viktor Hugo. Hugo je pisal tako privlačno in poljudno, da so se ljudje svoje dni kar trgali za njegove knjige. In nihče ni prej nehal brati, dokler ni do konca prečital vsega. Slovenci smo se jako malo dobili od Viktorja Huga. Roman "Les Misérables" je prvo večje delo, ki bo sedaj predstavljeno na slovensko in nalašč za naš list in sicer iz angleškega prevodnika od slavne "Nelson" izdaje v Londonu.

V tem romanu se rišejo strasti človeškega srca tako živo in tako resnično kot se dobi opisano le malokje drugje. Pa je vendar objednem tako, dostojno pisal, da dobi človek nekako sveto spoštovanje pred osebami ki delujejo v romanu. Kako nastane iz največjega razbojnika največji dobrotnik, človeštva, opisana je nezmerna zmožnost materine ljubezni, neskončna vdanost ljubljence svojemu oboževalcu, vrše se burni prizori kar eden za drugim, nesporazum, na pokopališčih, pod zemljo v grobovih, v samostanih in kmetijskih kočah kot v najlepših palačah. Pisatelj nam je v tem romanu narisal Jean Valjeana, človeka nadčloveške zmožnosti, samozajevanja in posebljenega angelja.

Burni so prizori ob času, ko je ljudstvo v Parizu na Francoskem imelo skoro vsak dan boje, ob času najhujše komunistične vlade, ko so streljali na vsakega, ki se ni uklonil komunističnim tiranom. Po mesta postavljajo barikade, delajo se okopi, vrše se izdaje, kolje in mori se lastno ljudstvo med seboj. Nad vsemi pa plava kot anđel Jean Valjean in njegova rejenka Coseta ter junak Marius Vrš, se toliko zapletenih dejanj, da človek komaj sledi, a vendar se ob koncu vsakega poglavja svaka stvar sama tako lepo uredi, da je človek zadovoljen v svoji notranjosti, ko je prečital.

Pa kaj hočemo še nadalje risati! Roman se mora brati, in vsak kdor ga bo bral, bo vzklikal: "Ne, tako lepe povesti še nisem bral!"

Da bodo cenjeni naročniki

lahko dobivali ta roman do konca, da jim ne bo prej list ustavljen, opozarjamo, da plačajo svojo letno naročnino naprej, ker koncem tega meseca ustavimo list zopet vsem, ki imajo dolg. Zgodi se navadno tako: Naročnik začne citati lepo povest v listu, naročnina mu poteče, dolžan je že mogoče nekaj mesecev, opomni se ga, a ker ne plača, mu je list ustavljen. Potem pa pride joj nad nas! Zakaj ste ustavili list? Ali ne veste da moram brati ono lepo povest v listu? Pošljite mi vse številke, kar ste mi jih ustavili, da bom lahko vse prebral. Priloženo dobite dva dolarja naročnina za celo leto. Tako se ponavadi vedno godi. Zato pa sedaj opozarjamo cenjene naročnike, da se požurijo z naročnino, kdo je na dolgu. Opozarjamo pa tudi naše zastopnike ravno sedaj, da delujejo v svojih naselbinah, kar se da, da pošljejo čim večje število novih naročnikov. Pokažite jim ta list in gotovo se bodoje naročili.

Pozor torej na ta roman "Les Misérables", ki ga začnemo priobčevati najkasneje 21. marca.

— Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskrbel, da se dolžnik oglasi.

## Mali oglasi.

Velik lot na prodaj, prav poceni na Glass ave. Lot 50x160 zdvema hišama, ena 12 sob za dve družini in ena 6 sob. Pojdite in pogledjte. Za podrobnosti vprašajte pri J. Schwimmer in Son, St. Clair, vogal 55 ceste. (22)

Stroj na plin na prodaj (gas engine) in priprava za sekanje mesa. Vprašajte na 988 E. 72 Pl. Prav ceno. (21)

Dober trgovski prostor na prodaj na St. Clair. Vprašajte na 988 E. 72 Pl. (21)

Rahi se može za vsakovrstna dela v mestu. Delo se dobi takoj drugi dan.

Dekleta dobijo delo zastoj. Oglasite se pri Buckeye Employment Agency, na 8627 Buckeye Road.

Fin nov piano samo \$150, če se prodaja takoj za gotov denar. En vzor piano, vreden \$550, samo \$375, en \$375 piano za \$250, en \$300 za samo \$210. Vprašajte pri J. Špek, 6022 St. Clair ave.

ZAHVALA!  
Iskreno se zahvalujem vsen prijateljem in dr. sv. Alojzija radi lepe udležbe pri pogrebu moje brata Alojzija Kluna, katerega ste tako lepo spremlili k počitku. Priporočam vam, da ga še vedno ohranite v svojih srcih in prosite Boga za večni mir in pokoj. Večna luč naj mu sveti!  
Math Klun, brat.

Rad bi zvedel, kje se nahaja Anton Ermožnik. Pred enim letom je bival v East Heleni. Od tedaj pa nisem več slišal njega. Kdor rojakov ve za njegovo naslov, naj ga blagovoli naznaniti Jerneju Križmanu, Box 16, Bisbee, Ariz.

Hiša naprodaj za dve družini. Plin upeljan po celi hiši. Se prodaja Slovincu po jako nizki ceni. Plača se samo polovica, drugo pa pozneje po dogovoru. Poizve se na 978 E. 63 St. (26)

Hiše na prodaj, na E. 61 St. 8 sob, za dve družini, kopališče, krita streha s škrljlem. Veliko dvorišče. Cena \$3100.

E.64 St. hiša za dve družini, s škrljlem krita streha, basement, peči. Cena \$2700.

E.52 St. za tri družine, 13 sob, kopališče. Cena \$3000. Vprašajte pri McKenna Bros, 1365 E. 55 St. od 5. do 7. zve. (24)

Hočete kupiti dobro piano, zglasite se pri Ivan Špekhu na 6028 St. Clair ave. on vam preiskrbi dobro in ceno, na mala odplačila.

# IZASTONJ

VPRASHAJTE SE POLNIM ZAMPAJEN ZA SVET IN POJASNILA. NA VSAKO VPRASHANJE DOBITE OSGOVOR VOR POVSEM ZASTONJ!!!

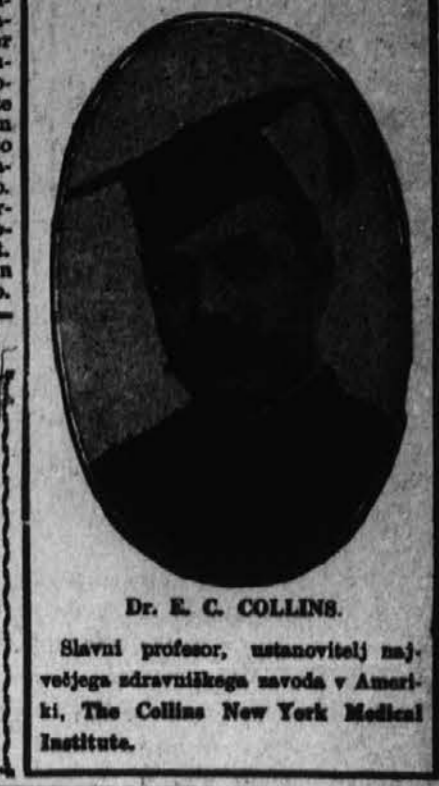
IZREZITE TO IN ODGOVORITE NA VSA VPRASHANJA

Ali imate dober tek (apetit)?  
Ali ste nervozni in slabotni?  
Ali hučate?  
Ali ste saprtili?  
Ali se debelite?  
Ali so vam nosnice čiste?  
Ali ste hitro utrujeni?  
Ali ste raztreseni?  
Ali so vaše oči slabo in boleče?  
Ali imate bolečine v obližnjem srcu?  
Ali imate kilo (bruh)?  
Ali so vaši otroci zdravi?  
Ali imate prehlajenje v prsih?  
Ali so vaše roke in noge vrste?  
Ali so vaši členi trdi in otečeni?  
Ali slabo sploščite?  
Ali ste slabovidni?  
Ali imate bolečine v nosu?  
Ali je vaš jezik rdeč?  
Ali teko dihati?  
Ali je vaša koža suha in vroča?  
Ali je vaše grlo suho in kečaj?  
Ali je vaša voda motna ali gosta?  
Ali je vaša alina gosta?  
Ali slabo prebavljate?  
Ali kašljate, suho in na kratko?  
Ali kašljate po noči?  
Ali imate slab okus v ustih?  
Ali ste vtroglasti?  
Ali vam teče in ušes?  
Ali pljuvate rumene ali črne izmečke?  
Ali dobro spite?  
Vas spanje okrepča?  
Ali pijete mnogo vode?  
Ali pijete mnogo opojnih pijač?  
Ali pošite mnogo tobaka?  
Ali opazite, da izgubljate moč?  
Ali kašljate po jedi?  
Ali so vam noge in roke ledne?  
Ali čutite bolečine v hrbtu in kričih?  
Ali ste hripavi po kašljanju?  
Ali imate črne kolobarje pod očmi?  
Ali vam srce močno in prehitro bije?  
Ali imate bolečine, praskanje v grlu?  
Ali imate glavoboli... keda?  
Ali vas glava boli na čelnih, sencah?  
Ali velikokrat vodo posušite?  
Ali imate hemoroidne (žile šilo)?  
Ali imate bolečine v ušesih?  
Ali imate kako rano na telesu?  
Ali imate katar v nosu, vrtini?  
Ali imate reumatizem?  
Ali imate slabosti v ledenu?  
Ali imate kako notranjo bolečino?  
Ali vas boli temena, vrh glave?  
Ali vas ledice bolijo?  
Ali ste otečeni pod očmi?  
Ali vam bedel kri in nosa teče?  
Ali imate bolečine v trebuhu?  
Ali imate kako spolno bolezen?  
Triper—Stifite ali kak drugo bolezen brez mušike, kolikovo bolezen stana!

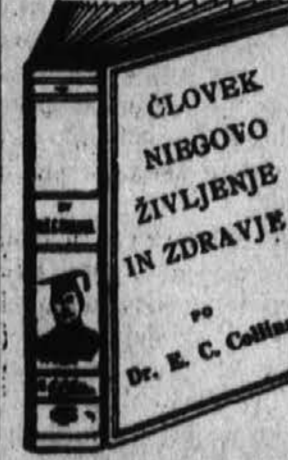
Zakaj bolezen pronašati? Tkočim rojakom je bilo pomagano do čvrstega zdravlja, ker so se obrnili v polnim zampajem do tega slavnega profesorja. Prilite osebno ali pa pišite v ta slavni savod v slovenskem jeziku. Potolite in opišite vako bolezen, temu lakuznemu zdravniku dokler ne boče prepisano. Stavite mu najbi boče kakorino hoče vprašanje glede boleznj—vprašajte ga za sveto. On vam boče odgovoril in svetoval povsem brezplačno.

## IZREZITE TO

V NEKOVNEM ZDRAVNIKU Collins N.Y. Med. Institute 140 W. 34th St. N. Y. Pošljim vam odgovor na vprašanje, sitoče se moje boleznj. Prosim da mi odgovorite, kaj da je s menoj. Nasnamite mi, ako me samoreté osdraviti in ako je to kaj upanje mo osdraviti. Prosim obrnite to listo in pošljite mi odgovor zastonj. Ime..... Naslov.....



Dr. E. C. COLLINS.  
Slavni profesor, ustanovitelj največjega zdravniškega savoda v Ameriki, The Collins New York Medical Institute.



TA KNJIGA VAM ZAMORE REŠITI ŽIVLJENJE

To je največja in najobširnejša zdravstvena knjiga kar jih je bilo do sedaj napisanih, in ta knjiga je učila mnogo drugih zdravnikov kako boleznj osdraviti. Pisan je v slovenskem jeziku in vam prvo, kako si osdraviti zdravje osebni.

Prebrskite si vse omale zdravstvene knjige, primarjate njih vsebino in to knjigo, in spredelil bodeče mlaček in vrednoti se stanamite knjige.

# COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

## 140 W. 34th ST., NEW YORK CITY.

Uradne ure so: Vsaki dan od 10-5 pp. Ob nedeljah in praznikih od 10-1 pp. Vsaki torek in petek od 7-3 ure svete.

## POZOR ROJAKI!

Po dolgem času se mi je posrečilo imati prvo in najboljšo sredstvo za rast las, odprati in za odstraniti lunke na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškim in šenskim zrastejo lepi lasje: ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani. Vprašajte pri

J. WAHČIČ, 1093 E. 64th St. Cleveland, Ohio.

E.60 St. hiša za dve družini, 10 sob, kopališče, basement; rent nese \$42.00 na mesec. Cena \$3600

## Največja slovenska trgovina in pogrebni zavod.

Razdeljena v dva dela in v polni meri s najfinnejšimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orožja, premog, posode, barve, stekla in drugo. Pogrebni savod je s najfinnejšimi pripravami preskrbljen. Mi preskrbujemo najlepše sprevede v zadovoljnost ljudij, zakar imamo brez številja zahval. Za vsaki slučaj imamo dve ambulance in fine kočije. Trgovina odprta noč in dan. Se pripravimo vsem Slovincem in slovenskim družtvom.

Tel. Princeton 1381. TRGOVEC IN POGREBNIK, Bell East 1381. A. Grdina, 6127 ST. CLAIR AVENUE.

## Vesela, novica.

Vesela novica za tiste ki bolehaljo na katarju, v nosu, grlu ali pljučah, za kar je vselej posledica ojetika. To se sedaj lahko ozdravi. Koliko vas štatelejev ve, da v Avstraliji, južni Kaliforniji, v Texas in Colorado raste posebna vrsta dreves eukaliptus zvan, ali pa smreke. Tam kjer rastejo ta drevesa ni katarja ali pljučnih boleznij. Cvetje od teh dreves napolni zrak ki v se vdihan napolni pljuča in uniči vse boleznj.

Toda sedaj ni treba nobenemu, ki boleha na katarju ali pljučah, da bi šel v omenjene kraje, si napravil velike stroške, kajti najnovije in naboljše zdravilstvo je iznašlo aparat, iz katerega se oljni zrak vdihva v se, ki vam ne le bolezni olajša pač pa tudi popolnoma ozdravi. Tak aparat je sedaj v Clevelandu, in vsakemu Slovincu je ena zdravniška preiskava in en poskus na tem aparatu zastonj. Oglasite se v uradu zdravnika, bivšega koronerja.

Dr. E. L. Siegelstein  
308 Permanent Bldg.  
746 Euclid Ave.

## Pozor Pepeti in Pepce!

### Na Jožefov večer v soboto, 18. marca, vabi Josip Zalokar, 899 Addison Rd.

## vse prijatelje in znance posebno pa Pepce in Pepete na domačo zabavo

# Za čast.

Sedaj naperi Vid tožbo zaradi motenja v posesti paše. "Naj velja, kar hoče!" pravi svojemu odvetniku: in ker se dokazuje, da je v zadnjih letih Vid v istini mirno pasel svoj živino na travniku, s katerega mu je bil zadnjič Simon zapodil pastirja, zato Vid tudi prvo pravdo dobi. Pa Simon pride sedaj z drugo: on trdi, da je njegov travnik prost vsake služnosti, in da je v zadnjih letih Vidovo živino le trpel ramkaj, sedaj je pa ne mara več. Vid ni v stani, dokazati tridesetletnega pripoštevanja, in zato pravdo izgubi.

Medtem pa se kregajo, psujejo in pretepavajo in tožujejo tudi rodbina in družina obeh sosedinj, prej tako prijaznih, a sedaj zaradi "časti" tako razljučenih hiš.

Vida peče še vedno ona vendar le v naglici izgovorjena psovka "sema". — Simon pa jeze "emjaste babe!" In potem — kako tlačijo možaka že vse te pravde, ti odvetniki in zastopniki in ti silni troški.

Vidovo imetje peša. — kako je s Simonom, tega ne ve, tudi ne meni se za to.

In čas — čas! Kako čudno hiter je njegov tek! Prej ni mogel dočakati, da bo napočil dan razprave, da se mu bo ohladilo srce v masčevalnem zadošenju: kakor polj čez stezo tako mu je lezel dan za dnevom. Sedaj pa, ko je moral napraviti dolg, da plačuje vedno rastoče troške, ko vidi pred seboj vedno obroke, ob katerih bo treba odšteti obresti, ko je dobil celo leto že tožbo vročeno zaradi nujno naprosenega na povrnjenega posojila. — sedaj pa teče dan za dnevom kakor hudournik čez skalovje.

"Kaj bo, kaj bo?" vzdihuje in se premetava na svojem ležišču. Žena ga večkrat čuje, ona bedi, ž njim vred išče zastoj spanca, a ž njim vred ne ti v svojem srcu še vedno ogenj jeze in sovraštva do sosedovih, ki so krivi po njenem mnenju vsega tega zla.

"Čast mi je vzel in mi jo še vedno jemlje!" vikne on mnogokrat in dviga svoje koščene pesti tja proti Simonovemu domu. Tega pa ne pomisli, da je bila sirovost sosedova že kaznovana, in da mu oni ne jemlje več časti, ampak da si jo jemlje sam s tem, kolikor bolj potaplja v svoji slepi, škode in masčevanja željni strasti svoje imetje in svojo rodbino.

III.

Vedno bolj, vedno silneje gre navzdol. Prava zaradi pašne na travniku je že zdavnaj pri kraju; a namesto nje tečejo tri druge; ena zaradi kolovoza v lazu, druga zaradi pešpoti čez spodnji vrt, tretja zaradi napajališča pod Kalom. Hranilnica, ki je prva posodila denar na Vidovo posestvo, ne da več beliča, ampak že toži za obresti; krčmar Kavka se je tudi že vknjižil za nekaj stotakov, in zdaj čepi odvetnik s svojimi terjatvami. V zadnjem trenutku zavaruje Vid še svojo ženo za doto in sedaj s posestvom ni nič več; smeji se mu, ako zine o tem, da naj mu kdo posodi na grunt.

Njegovi hlevi so prazni, njih ve opustošene, košnja pa daje kar na prostovoljno dražbo, da dobi par goldinarjev za najsilnejše upnike.

Pa kako naglo je vse to prišlo! Ko se spominja, da je imel poln hlev najlepše goved, poln svinjak rejnih prašičev, na kašči žita in vsega v izobilju; — se mu zdi, da je bilo vse to še včeraj! Tako naglo je preteklo teh par pogubnih let! Sedaj sta sama ženo; ni hlapca, ni dekle, ni pastirja. Peregrin je tudi šel od doma: oni so dejali, da dela nekje pri gradbi nove železnice, drugi so trdili, da je šel daleč tja na Nemško med knape; čimdalje od doma, tem ljudje mu je sedaj!

IV.

Lehka meglica lega po dolini, na vzhodnem nebu se rdi nebo. Temno je še in skoro popolno mirno vse naokrog; le tam v dobri na stari, v vrhu suhi jelki klepeče in brusji divji petelin; v dole, v glogovini kraj laza se oglaš prvi kos. V ga bru nad vidom pleza ververica ampak zasmejala sta se naglas puha pri vsakem skoku; ura

in da so stari le čakali, da malo bolj odrasteta, premlada sta se jim zdeli! Da je Peregrin rad videl sosedovo Špelico, to so pričale tudi one zbadljive besede o priliki, ko sta se tako besno sprla oba starca, ko se je namreč Vid rogala, da naj Simon maši svoje okno, na kar je padla ona usodepolna "sema", ki je povzročila ta žalostni boj za čas, v katerem je ginilo Vidovo imetje. Sedaj pa se klati Peregrin po svetu, in Špelica je vzela drugega.

Zadnja pravda s Simonom je izgubljena, stroški so ogromni. Njegovim Simonov zastopnik, oba doktorja, hitita, da se vknjižita čimprej je moč še enkrat za stroške in potem gonta posestvo na kant Vid inna že zdavnaj v rokah odloka, da bode zadnja prodaja — jutri. Jutri! — Grozna beseda onemu, ki mu preti drugega dne neizogibna nesreča!

Se eno nado ima: "Kavka ti bo posodil, da plačaš nesumljena doktorja, na ono njivo ti bo dal, ki se drži njegove senožeti!" se tolaži, ko stopa čez breg proti vaši prosit krčmarja te usluge. Po zimi je, mrzla burja pometa sneg, in noč je že nastala.

Vid se ne zveni ni za burjo in sneg, ni za temno noč; da bi le dobil denar; potem pa ne se na vse zgodaj v mesto, lačnima doktorjema in grunt njegov bo rešen.

V krčmi pri Kavki je luč, a v prvi sobi ni nikogar; v drugi sedita dva, a to morata biti tuja; saj domačini ostajajo navadno v prvi. Kavka pusti gošta v drugi sobi in pride ven; toda nič kaj prijazno ne pozdravi vstopivšega Vida. Njegovo lice je stisnjeno v prav odurne gube, ko naglo postavi vino pred novega gosta; malo marmar vrže še ogel starega kruha na mizo.

Vid čuti vso to neprijaznost, a pomagati si ne more, dasi se mu krči srce v prsih.

"Kavka! — ali mi boš dobro storil?" deje proseče.

"Kolikokrat sem ti že? Jaz bi dejal, da je merica sedaj polna!"

"Toliko mi daj, da doktorja plačam!"

"Hehe, ta bi bila! saj menda sam ne veš, koliko je treba?" Vid v resnici ni vedel.

"Na ono njivo mi daj," reče skoro obupno, "na Kozarjih! Pri rokah ti bode."

Hehe! se zasmije sedaj krčmar na ves glas. "Tisto kupim lahko jutri, in še kaj drugega zraven! Glej ga no, glej — trapa, kaj mi ponuja!"

Vidu se jame v glavi vrteti. Tu pa zakriči Kavka v drugo sobo:

"Pojdita, pojdita semkaj, vidva, da čujeta, kako kupčijo mu ponuja ta — pametnik!"

Med vrati se pokazeta klicana dva: Simon in pa sključeni čevljar Kebrček!

"Prav tako! Pametnik mu moraš reči," se roga lokavi Kebrček, "sicer te bo takoj tožil za — čast!"

"Haha ha ha!" se grohotajo vsj trije.

Vid pa sedaj ne vidi in ne sliši ničesar. Divje zakolne, udari s pestjo po mizi, da se kozarec raz njo, potem pa zagrabí stol in zamahne naravnost pred se. Enega bo pač zadel, mrtev mora biti, naj bo kdor hoče!

Pa oni so urnejši. Kebrček ga izpodteče, Kavka mu izbjie stol iz rok in potem ga peste vsi trije. Vlečejo ga do vrat, čez prag na stopnice, ki vodijo na često, in tam ga pahnejo kričič in smeječ se od sebe, tako da pade kar z kviška v sneg.

"Hu hu, hu hu," — stoče na glas, se vrže na ta in potem na ono stran, hud mrz ga izpreletava, še enkrat se stresne in — vzbudi!

Vid in Simon pa sedita skupaj in prvi reče potihoma in pomenljivo staremu prijatelju: "Sedaj ti pa ne bo potreba več mašiti tistega — okna!" "Sema!" zavrne Simon in porine polni kozarec pred sosedo laza se oglaš prvi kos. V ga bru nad vidom pleza ververica ampak zasmejala sta se naglas puha pri vsakem skoku; ura

na zagoriškem svonku pa bija — stiri.

Vid se skloni kviška, si mane zaspane oči, in se stresla mrzla.

"Kje sem? Kaj je bilo? Kaj je vse to?" Tako preiščuje in vstaja počasi s trdega, mrzlega ležišča. Čudno se mu vidi, da je vse okrog njega zeleno, ko se mu je vendar ravnokar zadelo, da so ga vrgli v sneg, na često prek Kavkovo krčmo.

Pa ko se popolnoma vzravna, ko stegne svoje roke narazen in parkrat globoko zaveza in ko mu tam od doma sem zadoni na uho glasni "kikeriki" domačega petelina. — tedaj stoprv se zave, in še enpot oči manč zine polglasno: "Spal sem sanjal sem! To vino samo to vino je krivo! To vino ni zdravo!"

Potem pa gre počasi proti domu, in še vedno je takov, kakor bi bil napol v sanjah. Njegov gozd je še cel, nikdo ga ni posekal, in vendar gleda Mitja vanj, tja na nasprotno zeleno reber, kakor bi vse to ne bilo istinito. In doli na pašniku pod logom se pase že njegova goved skupno, s Simonovo, tam v kolovozu pa pelja Peregrin travniško brano na senožet v dolini, da poruje mahovino.

"Sanjalo se mi je!" reče starec še enkrat in se upre ob plot za kolovozom.

"Pa 'sema' mi je rekli!" In pri tej misli ga popade za trenotek zopet prvotna jeza; a za njo mu silijo v spominu vsi dogodljaji, ki jih je bil gledal v sanjah, ko je prespaval svojo rjanost gori pod gobrovino drevosom; pa ko se spomni zadnjega prizora, — prošnje svoje pri krčmarju, njegovih zbadljivih besed in potem, kako je svignil v zraku raz stopnice v sneg — potem pa kar hiti skoraj na glas: "Bog ne daj, Bog ne daj!"

Njegova pot vodi mimo Simonove hiše. Ta stoji že na pragu in tlačí tobak v svoj živček. Ko prihaja Vid, gleda oni sedaj v tla, sedaj k nebu. Nekako težko mu je pri srcu.

Tudi Vid ne more z besedo na dan, ko gre mimo Simonovine.

Naposled, ko ima le še par korakov do hlevnega ogla, za katerim bi bil izginil Simonovim očem, postane in zakašlja naglas.

"Lepo vreme bo!" reče na to Simon: "kakor nalašč za krompir in za koruzo!"

"Kakor nalašč," ponavlja Vid "Boš li oral?"

"Bom!"

"Jaz bom pa še malo pobral mal po senožeti, trava je še majhna!"

"Ej, presuho je, presuho letos! Toda za brananje prav!" reče Simon.

Vid zgine za oglom, Simon pa stopi v hlev.

Nihče na vsem svetu ni bil tako vesel in zadovoljen, kakor sta bila ta dva moža, in vsak tudi le zase, in v globlji svojega srca. Simon, ker je čutil, da mu je sosed odpustil nepremišljeno besedo, Vid pa, ker je spoznal, da je še pravočasno spoznal od brezna, v katero ga je hotelo pahnuti strast, ki ji je bil dal ime: čast.

Ko stopa Vid po kolovozu pod podružje cervkvice, sname klobuk in deje: "Sam Bog in sv. Peregrin sta mi poslala te savje!"

Sledeči predpust pa je bilo gori v Zagorici veliko svatovanje: Vidov Peregrin je vzel Simonovo Špelico in pri Kavku v Spodnji vasi so pili pipitnico, tedaj je bil tudi čevljar Kebrček poleg, in ko je hotel govoriti zopet o brezovih žebicah, ga je sunil Kavka pod rebra da je na glas zajel in potem naglo dejal "Oj — oj — sedaj je vse eno! Peregrin ima vse — Vidove smreke in Simonove breze! Kaj me — sujeje?"

Vid in Simon pa sedita skupaj in prvi reče potihoma in pomenljivo staremu prijatelju: "Sedaj ti pa ne bo potreba več mašiti tistega — okna!"

"Sema!" zavrne Simon in porine polni kozarec pred sosedo laza se oglaš prvi kos. V ga bru nad vidom pleza ververica ampak zasmejala sta se naglas puha pri vsakem skoku; ura

Konec.

**PRIPOROČILO!**  
Namenjam, da sem na novo otvoril čistilnico in likalnico oblek (Dry-Cleaning & Dyeing) na  
1336 E. 55th St.  
blizu St. Clair ave. — Čistimo, likamo, barvamo in popravljamo vsakovrstne moške in ženske obleke in klobuke itd. V kratkem času prinesemo blago sami na dom. Delo je garanterano prve vrste.  
FRANK'S  
Čistilnica in likalnica oblek.  
1336 E. 55 St. blizu St. Clair.  
19-27 npl

**Angloščina brez učitelja,**  
po navodilu:  
Slovensko-angliškega slovarja in  
Angloško-slovenskega slovarja.  
Vse tri knjige v eni stane le \$1. in je dobil pri  
**V. J. KUBELKA**  
538 W. 145 St., New York, N. Y.

**E. A. SCHELLENTRACER,**  
LEKARNAR.  
3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko.  
**Prezente kašelj**  
z Schellentracerjevimi prsim balzomom. Hitro ozdravi kašelj, prehlad ali pa denar vrnemo. 25 in 50c steklenica

**SLOVENSKA DVORANA,**  
**MIHAEL SETNIKAR,**  
6131 ST. CLAIR AVE.  
Tel. Princeton 1944 L.  
Priporočam rojakom in društvom prvo slovensko dvorano v Clevelandu za veselice, igre, za poroke in krstne slavnosti kakor tudi za vse druge prilike. Priporočam svoj dobro urejeni saloon. Svoj k svojim!

**The OHIO BRANDY DISTILLING Co.**  
6102 St. Clair av. Cleveland, O.  
Priporočamo se vsem slovenskim in hrvaškim saloonarjem ter vsem odjemalcem  
**vina in žganja**  
za obilna naročila, ker smo začeli z  
**veliko trgovino,**  
katero smo se združili z vele-trgovino vina in žganja Geo. Travnikarja ter s trgovino John Krackerja, Euclid, Ohio.  
**Imamo v zalogi vse, kar morejo saloonerjem drugi agentje ponuditi, Kupujte pri domačih ljudeh.**  
Cene primerne, postrežba točna za vsa naročila,

**ALI HOČEŠ BITI SREČEN NA SVOJE STARE DNIJ?**  
Potem začni po pravem potu. V mladih letih si moraš shovet hraniti za starost, če ne, bo njegova starost grenka. Večkrat si se mogoče začel hraniti na tej ali oni banki, pa predno je svota narasla za dve ničli, si že videl sto potreb, kmalu si znešel vse ven in si imel toliko kot tedaj, ko si začel hraniti. Sedaj si pa celo obupal in dejal, da hraniti za stare dni je hudo in nemogoče! Mi imamo na ponudbo teh načrtov za tiste, ki morejo prestati zdravniško preiskavo. Jaz sem edini Slovenec, ki zastopam največjo družbo v Zjedinih državah, ki ima to hranilnico. Za poskušnjo n. p. Ako si star 25 let, in deniš vsako leto na stran \$41.86 do starosti 45. leta, si medtem časom SEBI PRIHRANIL \$837.20 Mi pridenemo ti tej svoti \$162.80 in DOBIŠ \$1000, KO SI 45 L. STAR. To življenje je bilo zavarovano za \$1000 v času, ko si denar hranil v naši hranilnici. Poskusi starost 35 let, hranil na leto \$43.12 do starosti 55 let. Na ta način si prihranil \$862.40, dobiš potem \$1000, ko si star 55 let, in si bil zavarovan za \$1900 od prevega časa do starosti 55 let. Zavarujemo tudi ženske in otroke od starosti enega leta do 65. Ako vas to zanima, pošljite mi dopisnico z vašim naslovom in vam natanko razložim še druge osebosti.  
**F. J. TURK** 1961 E 55th St. nasp. Lake Shore bank.

S tem naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem prestavil svojo prodajalno na  
**42 Public Square**  
kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev domačih in importiranih, kar vse prodajam po jako nizkih cenah.  
Kranjci imajo jako radi tropinjevec, slivovko bit ters in grenko vino, californijskega vina in vse drugo, kar potrebuje salooner.  
**LEWIS MAXA,**  
42 PUBLIC SQUARE.  
Prodaja likerjev na drobno in debelo. Mi prodajamo tudi pivo.

**VI NAJ POMATE**  
Izvirajemo vsa  
fotografska  
naročila.  
**BUSPOŠKA BROS**  
1841 Euclid Ave.

**JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAC**  
6105 St. Clair Ave.  
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpeznih jesenskih in zimskih oblek. Prodajam obleke po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se sl. društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.  
Tel. Princeton 2402 W. **SVOJ K SVOJIM!**

**Anton Bašca,**  
1016 E. 61st St.  
Naznanjam vsem svojim odjemalcem, da se odslej naprej dobi suhe in prekajene klobase, dober špeh, "kaiser-flaš", izvrstne šunkke in pečeta, zelodci, prava domača mast i.t.d. Cene primerne in dobro blago. Sprejemajo se naročila za izven mesta.

**MIKE SKEBE,**  
960 Ivanhoe, cor. E. 152nd St. Collinwood, O.  
naznanja da ima veliko zalogo  
**domačega vina**  
Razpošilja ga rojakom na vse strani v največjo zadovoljnost. Priporočam se rojakom, da se zanesljivo nanj obrnejo

**J. S. Jablonski**  
slovenski fotograf...  
FOTOGRAFIJE!  
FOTOGRAFIJE!  
Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garanterano.  
**6122 St. Clair Ave.**  
FOTOGRAFIJE!  
FOTOGRAFIJE!

**Satković Brata,**  
stavbena kontraktorja  
Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastonj. Rojaki, oddajte stavbenska dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se priporočata Satković Brata, 1192 Norwood Rd.

**OGENJ! Zavarujte se proti nezgodam! OGENJ!**  
Kje? Pri slovenskem zavarovalnem agentu  
**A. Haffner-ju**  
Zavarujem hiše, pohištvo, steklene šipe (plate glass) blago, stindija (stock) vseh vrst, konje, vozove, ter aploh vse kar vam more kak tujec zavarovati.  
**POSEBNOST!** Kadar se selite, ne pozabite premeniti naslova na zavarovalni polici, ker v slučaju ognja bi ne dobili odškodnino, isto velja tudi kadar oddaste posest komu drugemu. Da si prihranite pota in nepotrebnih sitnosti pridite k meni in jaz vam uredim vse potrebno in zastonj. Vse informacije glede zavarovalne zastoj, Oglisite se pri meni prej ko oddate zavarovalno kakemu tujcu. Se priporočam rojakom. — Na uradu Cleveland Trust Co. St. Clair in 40. ceste od 8. ure zjutraj do 5. ure zvečer.  
**A. HAFFNER,** 6102 St. Clair Ave.

**Razne spolne bolezni** gotovo ozdravimo s našim zdravilom v 4 do 10 dneh. 2 sta rim zanesljivim zdravilom. Iz dobre lekarnice  
**Loeb Drug Store,** 159 Taylor Ave, vokal II. ceste